



# KRAJSKÝ ÚŘAD

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ

Odbor životního prostředí a zemědělství

28. října 117, 702 18 Ostrava



Čj: MSK 106212/2012  
Sp. zn.: ŽPZ/28442/2012/Šeb  
Spis.zn./ukl.zn.: 209.1/V50  
Vyřizuje: Ing. Simona Šebestová  
Odbor: Odbor životního prostředí a zemědělství  
Telefon: 595 622 690  
Fax: 595 622 396  
E-mail: simona.sebestova@kr-moravskoslezsky.cz  
Datum: 2.10.2012

## Rozhodnutí

Krajského úřadu Moravskoslezského kraje, odboru životního prostředí a zemědělství, ve věci vydání 17. změny integrovaného povolení pro „Zařízení na výrobu velkoobjemových chemikálií“.

### Výroková část

Krajský úřad Moravskoslezského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství (dále „krajský úřad“), jako věcně a místně příslušný správní úřad podle § 29 odst. 1 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a podle § 33 písm. a) zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci a omezení znečištění, o integrovaném registru znečišťování a o změně některých zákonů (zákon o integrované prevenci), ve znění pozdějších předpisů (dále „zákon o integrované prevenci“), po provedení správního řízení podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále „správní řád“), **rozhodl**, že integrované povolení č.j. ŽPZ/3074/03/Ka ze dne 30.7.2004, ve znění pozdějších změn (dále „integrované povolení“) pro „**Zařízení na výrobu velkoobjemových chemikálií**“, vydané právnické osobě **BorsodChem MCHZ, s.r.o.** se sídlem **Chemická 1/2039, 709 03 Ostrava – Mariánské Hory, IČ 26019388** (dále „provozovatel zařízení“; účastník řízení dle § 27 odst.1 správního řádu), podle § 13 odst. 3 zákona o integrované prevenci se v souladu s § 19a odst. 2 zákona o integrované prevenci **mění takto:**

(1)

V část **II.** kapitole **1.** bodu **1.1. Ovzduší** výrokové části integrovaného povolení tabulky č. 3 a 4. nově **zní:**

, Tabulka č. 3: Emisní limity pro zdroj „Výroba technické kyseliny dusičné KD 6“

Zdroj	Znečišťující látka	Emisní limit	Vztažné podmínky	Četnost měření
Výroba technické kyseliny dusičné KD 6	NO <sub>x</sub> jako NO <sub>2</sub>	350 mg/m <sup>3</sup>	A	1 x ročně
	Amoniak	300 mg/m <sup>3</sup>	C	
	Měrná výrobní emise <sup>1)</sup>	1,6 kg/t	A	

Tabulka č. 4: Emisní limity pro zdroj „Výroba koncentrované kyseliny dusičné KD 7“

Zdroj	Znečišťující látka	Emisní limit	Vztažné podmínky	Četnost měření
Výroba koncentrované kyseliny dusičné KD 7	NO <sub>x</sub> jako NO <sub>2</sub>	350 mg/m <sup>3</sup>	A	1 x ročně
	Amoniak	300 mg/m <sup>3</sup>	C	
	Měrná výrobní emise <sup>1)</sup>	1,6 kg/t	A	

(2)

V části **II.** kapitole **2.** výrokové části integrovaného povolení **se ruší** bod **2.3.** a v něm stanovené podmínky.

(3)

V části **II.** kapitole **3.** výrokové části integrovaného povolení **se ruší** body **3.3.** a **3.4.** a v nich stanovené podmínky a body **3.5.** až **3.9.** se nově označují jako body **3.3.** až **3.7.**

(4)

V části **II.** kapitole **4.** bodu **4.1.** výrokové části integrovaného povolení odst. 5) nově **zní:**

, 5) Pro zařízení „Skladování hořavin S blok“ platí emisní faktor pro CHA 1,65 g/t vyrobeného CHA. ‘

(5)

V části **II.** kapitole **4.** bodu **4.1.** výrokové části integrovaného povolení se ruší odst. 2), 6) a 7) a v nich stanovené podmínky a stávající odst. 3), 4), 5) a 8) se nově označují jako odst. 2), 3), 4) a 5).

(6)

V části **II.** kapitole **9.** bodu **9.1.** výrokové části integrovaného povolení odst. 3) nově **zní:**

- , 3) Pro zařízení „Výroba technické kyseliny dusičné KD 6“ a „Výroba koncentrované kyseliny dusičné KD 7“ budou krajskému úřadu a ČIŽP předkládány výsledky ročního trvale provozního měření emisí NO<sub>x</sub> vyjádřených jako NO<sub>2</sub> a protokoly jednorázového autorizovaného měření emisí NO<sub>x</sub> vyjádřených jako NO<sub>2</sub> při průtoku odpadního plynu v souladu se schválenými provozními řády a kapitolou 11. výrokové části integrovaného povolení. ‘

(7)

V části **III.** kapitole **A.** bodu **3)** výrokové části integrovaného povolení se za písm. i) doplňuje nové písmeno, které **zní:**

- , j) povolení k uvedení zdroje znečišťování ovzduší v rámci stavby „Modernizace systému čištění odpadních vod“ do trvalého provozu ‘

## Odůvodnění

Krajský úřad Moravskoslezského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství (dále „krajský úřad“) obdržel dne 7.8.2012 od provozovatele zařízení ohlášení plánované změny v provozu zařízení podle § 16 odst. 1 písm. b) zákona o integrované prevenci, spočívající v oznámení splnění podmínek integrovaného povolení stanovených v části II. kapitole 4. bodu 4.1. odst. 2) výrokové části integrovaného povolení, týkající se uvedení zdroje v rámci stavby „Modernizace systému čištění odpadních vod“ do trvalého provozu z hlediska ochrany ovzduší. Vzhledem k tomu, že výše uvedené je nutno zohlednit ve vydaném integrovaném povolení, bylo ze strany krajského úřadu zahájeno dopisem č.j. MSK 115179/2012 ze dne 30.8.2012 správní řízení ve věci vydání 17. změny integrovaného povolení pro „Zařízení na výrobu velkoobjemových chemikálií“ v souladu s § 46 správního řádu a podle § 19a odst. 2 zákona o integrované prevenci. Současně tímto dopisem krajský úřad před vydáním rozhodnutí dal účastníkovi řízení, ve smyslu § 36 odst. 3 správního řádu, možnost vyjádřit se k jeho podkladům. Této možnosti nebylo účastníkem řízení využito.

Součástí vedeného řízení je také zohlednění výsledků a závěrů plánované kontroly v provozu zařízení, která byla v předmětném zařízení provedena v termínu 1.12.2011 – 1.8.2012, a to v souladu s § 18 odst. 1 zákona o integrované prevenci. V souladu se závěry protokolu z provedeného přezkumu č.j. MSK 182879/2011 jsou zjištěné z tohoto přezkumu zohledněna v tomto správním řízení o změně integrovaného povolení.

Na základě předloženého ohlášení a zjištěných skutečností v rámci přezkumu došel krajský úřad k závěru, že se nejedná o podstatné změny v provozu zařízení v souladu s § 2 písm. j) zákona o integrované prevenci, které by měly významné nepříznivé účinky na člověka nebo životní prostředí. Uvedené změny je nutno zohlednit ve vydaném integrovaném povolení, proto je ze strany krajského úřadu zahájeno výše uvedené správní řízení.

Předmětem ohlášení plánované změny v provozu zařízení ze dne 7.8.2012 je žádost o uvedení zdroje znečišťování ovzduší „Biologická čistírna odpadních vod“ v rámci stavby „Modernizace systému čištění odpadních vod“ do trvalého provozu. Vzhledem k uvedenému krajský úřad dopisem č.j. MSK 115211/2012 ze

dne 30.8.2012 požádal Českou inspekci životního prostředí, oblastní inspektorát Ostrava (dále „ČIŽP“) o vzájemnou spolupráci v souladu s § 8 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů o zaslání vyjádření dle § 46 odst. 1 písm. k) zákona č. 86/2002 Sb., o ochraně ovzduší a o změně některých dalších zákonů (zákon o ochraně ovzduší), ve znění pozdějších předpisů (dále „zákon o ochraně ovzduší“), k uvedení předmětného zdroje v rámci stavby „Modernizace systému čištění odpadních vod“ do trvalého provozu. Krajský úřad obdržel dne 17.9.2012 vyjádření ČIŽP zn. ČIŽP/49/IPP/1207335.008/12/VJS ze dne 14.9.2012 se závěrem, že jako dotčený orgán státní správy nemá v řízení k vydání povolení podle § 17 odst. 1 písm. d) zákona o ochraně ovzduší, připomínky k uvedení zdrojů v rámci stavby „Modernizace systému čištění odpadních vod“ do trvalého provozu.

Uvedenou skutečnost zohlednil krajský úřad ve výroku (5) a (7) výrokové části tohoto rozhodnutí, kde jsou ve výroku (5) zrušeny podmínky, týkající se povolení ke změně stavby zdroje v rámci stavby „Modernizace systému čištění odpadních vod“ a uvedení tohoto zdroje do zkušebního provozu a dále předložení „Provozního řádu zdroje znečišťování ovzduší – Biologická čistírna odpadních vod“. Kdy byl provozovatel zařízení povinen před uvedením předmětného zdroje do trvalého provozu uvedené ohlásit krajskému úřadu v souladu s § 16 odst. 1 písm. b) zákona o integrované prevenci a předložit aktualizovaný „Provozní řád zdroje znečišťování ovzduší – Biologická čistírna odpadních vod“. Uvedený provozovatel zařízení splnil a předložil krajskému úřadu dne 14.5.2012 v rámci ohlášení plánované změny v provozu zařízení dle § 16 odst. 1 písm. b) zákona o integrované prevenci „Provozní řád – biologická čistírna odpadních vod“ ke schválení. „Provozní řád zdroje znečišťování ovzduší – Biologická čistírna odpadních vod“ byl schválen rozhodnutím č.j. MSK 99091/2012 ze dne 23.7.2012. V této souvislosti je tedy ve výroku (7) vydáno povolení k uvedení předmětného zdroje do trvalého provozu. Řízení ve věci vydání 17. změny integrovaného povolení, kterým je vydáno povolení k uvedení předmětného zdroje znečišťování ovzduší do trvalého provozu, bylo zahájeno před účinností zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší a proto je v souladu s ustanovením § 41 odst. 1 tohoto zákona dokončeno dle zákona č. 86/2002 Sb., o ochraně ovzduší a o změně některých dalších zákonů (zákon o ochraně ovzduší), ve znění pozdějších předpisů.

Ve výroku (1) výrokové části tohoto rozhodnutí jsou upraveny tabulky, ve smyslu vypuštění neplatných emisních limitů pro znečišťující látku NO<sub>x</sub> jako NO<sub>2</sub> pro zdroje znečišťování ovzduší „Výroba technické kyseliny dusičné KD6“ a „Výroba koncentrované kyseliny dusičné KD7“, a ponechány zpřísněné emisní limity ve výši 350 mg/m<sup>3</sup>, které jsou platné od 1.1.2010.

V části II. kapitole 2. výrokové části integrovaného povolení byla zrušena podmínka v bodu 2.3. týkající se podmínek pro odstranění stavby zařízení „Výroba technické kyseliny šťavelové“. V této souvislosti provozovatel zařízení zaslal krajskému úřadu dopisem č.j. 2008/0796/KEB/ROK ze dne 22.12.2008 „Závěrečnou zprávu o dodržení podmínek pro odstranění stavby zařízení „Výroba technické kyseliny šťavelové“. V této zprávě provozovatel zařízení uvádí že 540,4 t matečných roztoků (znečištěná kyselina dusičná) je předáno oprávněné osobě k odstranění a 5,7 t těchto roztoků bude využito v dalších technologických celcích v zařízení. Z vyhodnocení plnění podmínek integrovaného povolení za roky 2009, 2010 a 2011 vyplývá, že meziprodukt „Matečné roztoky“ byl odstraněn a využit v souladu se závěrečnou zprávou. Krajský úřad na uvedené reagoval sdělením č.j. MSK 207188/2008 ze dne 31.12.2008 se závěrem, že provozovatel zařízení zasláním předmětné závěrečné zprávy splnil podmínku stanovenou v části II. kapitole 2. bodu 2.3. výrokové části integrovaného povolení a proto je uvedená podmínka z integrovaného povolení vypuštěna, jak je uvedeno ve výroku (2) výrokové části tohoto rozhodnutí. V této souvislosti je také vypuštěna podmínka uvedená v části II. kapitole 3. bodu 3.3. výrokové části integrovaného povolení, kde byly uloženy podmínky pro meziprodukt „Matečné roztoky“ obsahující technickou kyselinu dusičnou z ukončené výroby technické kyseliny šťavelové. *Meziprodukt*

„Matečné roztoky“, obsahující technickou kyselinu dusičnou z ukončené výroby technické kyseliny šťavelové byl využit popř. odstraněn v letech 2007 až 2008. Podmínky ukončení provozu řeší Závěrečná zpráva o dodržení podmínek pro odstranění stavby zařízení „Výroba technické kyseliny šťavelové“, která byla krajskému úřadu předložena dopisem zn. 2008/0796/KEB/ROK ze dne 22.12.2008. Uvedené je zohledněno ve výroku (3) výrokové části tohoto rozhodnutí.

Dále ve výroku (3) výrokové části tohoto rozhodnutí byla vypuštěna podmínka stanovená v bodu 3.4. výrokové části integrovaného povolení, týkající se souhlasu k upuštění od třídění a odděleného shromažďování odpadů nebezpečných odpadů. Tento souhlas není v rámci zařízení využíván, v posledních letech se jednotlivé odpady uvedené v souhlase daří provozovateli zařízení třídit samostatně. Uvedený souhlas byl provozovateli zařízení vydán s platností do 30.9.2011. Vzhledem k tomu, že provozovatel zařízení nepožádal o prodloužení platnosti tohoto souhlasu je předmětný souhlas uvedený v části II. kapitole 3. bodu 3.4. výrokové části integrovaného povolení zrušen.

Ve výroku (4) výrokové části tohoto rozhodnutí je upravena podmínka stanovená v části II. kapitole 4. bodu 4.1. výrokové části integrovaného povolení, a to tak, že stávající název „Výroba cyklohexylaminu a dicyklohexylaminu“ je upraven na „Skladování hořlavin S blok“, z důvodu, že uvedený emisní faktor se nevztahuje k vlastní výrobě, ale ke skladování hořlavin v rámci této výroby.

Vzhledem k tomu, že provozovatel zařízení předložil dne 6.12.2010 plnění podmínek integrovaného povolení stanovených v části II. kapitole 4. bodu 4.1. odst. 6) výrokové části integrovaného povolení, týkající se povolení ke změně využívání technologického zařízení „Špičková výtopna na zemní plyn“, jsou předmětné podmínky ve výroku (5) výrokové části tohoto rozhodnutí zrušeny. Provozovatel zařízení současně krajskému úřadu předložil protokol o autorizovaném měření emisí č. 245/10 ze dne 1.9.2010 a „Provozní řád zdroje znečišťování ovzduší - Špičková výtopna na zemní plyn“ č. P07-M029, ke schválení. Dne 4.8.2010 provozovatel zařízení oznámil krajskému úřadu ukončení realizace rekonstrukce na technologickém zařízení „Špičková výtopna na zemní plyn“. Krajský úřad na základě výše uvedeného vydal 11. změnu integrovaného povolení č.j. MSK 12147/2011 ze dne 28.1.2011, kde bylo zohledněno splnění podmínek uložených v tomto bodu.

Ve výroku (6) výrokové části tohoto rozhodnutí byla upravena podmínka stanovená v části II. kapitole 9. bodu 9.1. odst. 3) výrokové části integrovaného povolení. Provozovatel zařízení pravidelně zasílá souhrnné roční zprávy na krajský úřad, kde předkládá také výsledky ročního kontinuálního měření emisí NO<sub>x</sub> vyjádřených jako NO<sub>2</sub> při průtoku odpadního plynu pro zařízení „Výroba technické kyseliny dusičné KD 6“ a „Výroba koncentrované kyseliny dusičné KD 7“.

Vzhledem k tomu, že se jedná o provozní měření nikoliv kontinuální měření v souladu s požadavky vyhlášky, je tato podmínka v souladu s uvedeným upravena. Uvedená změna nemá vliv na podstatu podmínky integrovaného povolení.

Touto změnou integrovaného povolení nedošlo ke změně v posouzení zařízení v jednotlivých hlediscích pro určování nejlepších dostupných technik podle přílohy č. 3 zákona o integrované prevenci provedeného a popsáno v řízení o vydání integrovaného povolení.

Změnou integrovaného povolení nedošlo ke změně v posouzení zařízení v jednotlivých hlediscích pro určování nejlepších dostupných technik podle přílohy č. 3 k zákonu o integrované prevenci popsaném v integrovaném povolení.

Rozhodnutí o změně integrovaného povolení je vydáno v souladu s § 19a odst. 2 zákona o integrované prevenci, ustanovení příslušných souvisejících zákonů tím nejsou dotčena.

Vydání tohoto rozhodnutí o změně integrovaného povolení není předmětem poplatku ve smyslu zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, protože vydání rozhodnutí o změně integrovaného povolení je činěné z podnětu správního úřadu (položka 96 sazebníku správních poplatků).

## Poučení

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat k Ministerstvu životního prostředí podáním učiněným u zdejšího krajského úřadu ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho doručení (§ 83 odst. 1 správního řádu), a to v souladu s § 82 odst. 2 správního řádu. Odvolání se podává v počtu jednoho stejnopisu. Včas podané odvolání má v souladu s § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřípustné (§ 82 odst. 1 správního řádu).

„otisk úředního razítka“

Ing. Marek Brušík, v.r.  
vedoucí oddělení  
ochrany ovzduší a integrované prevence

Za správnost vyhotovení: Ing. Simona Šebestová

## Rozdělovník

### 1. Účastník řízení:

- BorsodChem MCHZ, s.r.o., Chemická 1/2039, 709 03 Ostrava – Mariánské Hory

### 2. Na vědomí (po nabytí právní moci rozhodnutí):

- Statutární město Ostrava, Prokešovo nám. 8, 729 30 Ostrava
- Moravskoslezský kraj, 1. náměstek hejtmana kraje, p. Miroslav Novák, zde
- Krajský úřad Moravskoslezského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství
- Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Ostrava, Valchařská 15, 702 00 Ostrava
- Povodí Odry, státní podnik, Varenská 49, 701 26 Ostrava
- Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě, Na Bělidle 7, 702 00 Ostrava
- Magistrát města Ostravy, odbor ochrany životního prostředí, Prokešovo nám. 8, 729 30 Ostrava
- Statutární město Ostrava, Úřad městského obvodu Mariánské Hory a Hulváky, odbor výstavby, vodního hospodářství a zemědělství, Přemyslovců 63, 709 00 Ostrava

- Ministerstvo životního prostředí, odbor výkonu státní správy IX, Čs. legií 5, 702 00 Ostrava
- Ministerstvo životního prostředí, odbor posuzování vlivů na životní prostředí a integrované prevence, Vršovická 65, 100 10 Praha 10
- CENIA, česká informační agentura životního prostředí, Úsek technické ochrany ŽP, Litevská 8/1147, 100 05 Praha 10 - Vršovice